



Foia enciclopedica si beletristica cu ilustratiuni.

PESTA

Este în fiecare săptămână odată, adeca dominește,
continență o călă și diumetate.

14/26

mai

1867.

Pretul pentru Austria
pe Febr. Sept. 5 fl. —
pe Febr. — Dec. 7 fl. — cr.

Pentru România
pe Febr. — Sept. doi galbeni.

Nr.

20.

Cauza redacției

Strat'a morarilor Nr. 10.

unde sunt a se adresa manuscrisele și banii de prenumerare.

Epistolele nefrancate nu se primesc și opurile anonime nu se publică.

III

cursu
anualu.

Andreiu Muresianu.

Totu de una ni implinim o detorintia natiunala, de câte ori reinviâmu memori'a barbatiloru nostri binemeritati, cu atât'a mai sacra detorintia avemu să implinim dara atunci, candu avemu să aprindem facili'a de pietate memoriei sacre, a celui d'antâi bardu natiunalu, care a sciutu să redescepte spiritulu amortit'u alu natiunei, — care a sciutu să vorbescă tuturoru inimelor romane.

Bardulu nostru natiunalu a fostu mai multu ca unu poetu escelinte, elu a fostu geniulu natiunei, care prin cantările sale cele dulci și armoniose, a deschis inimile, a luminat spiritele romnilor, ca să simtia și să



Andreiu Muresianu.

védia, că au unu venitoru stralucit, — a arestatu calea sigura și dréptă cătra fericirea și marirea natiunala . . . „uniti-ve in cugetu, uniti-ve 'n simtiri!”

Si candu redesceptâmu memori'a acestui geniu natiunalu, fara indoiela, fia-care romanu se va intrebă pe sine, că ore n'a uitatu cuvintele ceresci ale maestrului, — ore pe langa stim'a și admiratiunea ce i-o pastrâmu, nu amu uitatu invetiatiurile salvatore ale lui??!

Numele lui *Andreiu Muresianu* abunașemăe în tiparit in inimile romane, — e de lipsa inse ca să nu uitâmu cele ce amu invetiati de la dinisulu, din opurile sale, si mai presusu de tôte e de lipsa ca să ne si acom-

dâmu acelor precepte sanetóse si salvatóre pentru natiune.

Nu este ací loculu si ocasiunea, ca sê are-tâmu frumsetiele pretîose ale creatiunilor lui Andreiu Muresianu, — neci sê carapte-risâmu maréti'a sa activitate atâtú pe terenul muselor, câtu si pe celu politicu — natiunalu.

Tempulu dóra va indemná pre barbatii cu pene mai demne de glorificarea marelui poetu natiunalu sê arete posteritâtii, câ fi presintelui au sciutu sê stimeze si adoreze cu deplina dem-nitate creatiunile maretie ale lui.

Asta data noi ni implinimu detorinti'a nôstra de a amintí câte-va date ce amu potutu aflá si audî din viéti'a acestui barbatu mare, — fórte pucine voru fi acele, — dar dorere câ barbatii cari au fostu fericiți de a-lu cunósce mai de aprópe, a vietui impreuna cu dinsulu, nu au grabitu sê serie cele ce sciu despre viéti'a publica si privata dóra, intru câtu s'aru aflá si abuna-séma trebuie sê fi fostu date de insemnatu pen-tru posteritate celu pucinu, câ-ci asié facu tóte natiunile culte, cari si-stiméza barbatii mari si se stiméza pe sine. Adeseori ne plangemu câ mai nemica nu scimu despre barbatii mari din trecutu, si in presinte totu atâtú de nepasatori ne aretâmu ca si contempuranii nemoritoriu lui *Sincai, Maior* . . . : si alții.

Andreiu Muresianu s'a nascutu in 16 novemvre 1816 in orasiulu Bistritia din Transilvania; parintii lui Teodoru si Eftimia erau de o stare, cum e starea celoru mai multi romani, impresorata de lipse si neajunsuri, — ei traiau din moraritu, — isvoru simplu de traitu, dar destulu ca omulu sergitoriu, cum a fostu tata-seu, sê-si sustienă cas'a dupa cerintiele modeste a le tempului de-atunci, — si inca sê-i mai re mana câti-va cruceri pentru de-a dá pruncutiulu la scóla, ca sê invetie, câ dieu, aru fi pecatu sê remana fara de-a scî carte pe langa mintea cea frumósa si agera ce o are . . . asié cugetă tat'a lui Andreiu, candu lu-vedea sprintenu, vioiu si câ a facutu ce-va, prin care a meritatu lauda.

Pe tempulu acela inse, nu se aflá neci ur-ma de seóla romanésca pe acolo, asié dara primele cunoscintie de a scrie si ceti le-a primitu de la unu granitiariu din Valea Rocnei, anume Danila Dobasiu. Dupa acést'a scurta invetiatura natiunala ceroetă scólele normale din locu, ér' studiele gimnasiale le-a ascultat in gimnasiulu Piaristiloru totu in Bistritia, — unde s'a distinsu prin portarea si invetiatur'a sa cea esce-linta, candu intre atâția fi de magnati elu a fostu totu primulu eminentu.

Absolvindu ací gimnasiulu, la recomenda-tiunea protopopului Maior din Bistritia, a mersu la Blasius unde absolvì studiele filosofice, precu-mu si teologf'a totu cu distinctiune.

Esindu din teologia la an 1838 fù provo-cat de zelosii comercianti si cetatieri din Bra-siovu la scól'a loru din cetate de profesor si conducatoriu, — elu primi câ-ci misiunea lui erá de a inveriá si instruá, — totu in acelu anu fù chiamatu si de profesor la gimnasiulu rom. cat. de acolo, unde impreuna cu veru-seu, eruditul Iacobu Muresianu, vre-o diece ani a servit la altariul muselor, — sub acestu tempu lucrá totu de o data si la „Gazeta“ fiindu colaboratoru pe langa pré meritatulu publicistu alu nostru Georgiu Baritiu, pe atunci redacto-rulu foiei amintite.

Lucrarea literaria a lui Andreiu Muresianu se datéza de la an. 1839, adeca de candu a esîtu in „Gazeta“ cu poesíi si alte lucrâri literarie, — noi inse credemus câ inca inainte de acést'a cu vre-o câti-va ani a trebuitu sê lucre, câ-ci la prim'a sa pasîre ca literatu, a tradat si dester-ritate pe langa talentulu escelinte.

La an. 1846 fiindu aredicatu gimnasiulu rom. cat. la gradulu de gimn. superioru, cu acea ocasiune ~~cancelari'a~~ ~~aulica~~ ~~priv~~ ~~istorică~~ sa a aredicatu meritele lui ca profesor eruditu si neobositu.

Intre aceste sosì anulu 1848. Intre acele eveneminte maretie, pre Andreiu Muresianu si Barnutiu i vedemus stralucindu ca doi meteori datatori de lumina si viétia, i vedemus ca pe doi factori principali ai rescolarei natiunale, — am-bii poternici si devotati causei sante a natiunei.

Unulu cu oratori'a sa cea poternica si ful-geratore, celalaltu éra cu lir'a farmecatore si adancu miscatore au adunátu si insufletîtu pre mî si mî de . . . „betrani, barbati, juni, teneri“ ca sê se lupte pentru libertate si natiunalitate „in loculu gloriosu!“

Program'a natiunala, testamentulu santu alu apostoliloru nostri si evangeli'a credintiei na-tiunale s'a serisu cu litere de aur in „Resunetu“ cantatû de natiunea intréga.

Cetiti acele cuvinte sacre, si veti admirâ in acele pre filosofulu escelinte, pre diplomatulu mare, pre sacerdotele altariului santu alu liber-tatei si mai pre susu de tóte — pre geniulu desceptatoriu si mangaiatoriu alu natiunei amortîte sub sclavi'a indelungata . . . tóte cuvin-tele acele esprimu intieptiune adanca, patrio-tismu curat, amôre sacra, si descépta credintia si sperantia intr' unu viitoriu ferice si glori-ousu. . . .

Apoi acestu talentu stralucit, — pre poetulu celu mai escelinte döra alu toturor romanilor de traiá intre giurstâri favoritóre ca unu *Göethe* si *Voltaire*, — pre acestu geniu natiunalu, pre carele ni-l'a transis u provedinti'a sê ne descepte spre o viétila maisublima, la anulu 1850 lu-vedem u lucrându in cancelari'a prosaica a guvernului din Sabiu ca translatoru cu rangu de concipistu . . . poetulu blandu si fragedu de la natura a trebuitu sê implinesca lucrurile cele mai seci, — elu, care ardea pentru libertate, trebuiá sê traduca ordinatiunile si legile sugrumatorie de libertate si natiunalitate ale guvernului absolutisticu . . . ni potemu inchipiú câtu de amaru i-a fi fostu viétila, candu avea sê se ostenesca pentru sustinerea vietiei.

Apoi sê mai adaugemu si acele suferintie ce erau planuite de unii intriganti in contra lui, si de la cari numai asié ceva nu a potutu ascepta, — o inima atâtu de blanda, frageda si curata ca a lui, aru fi trebuitu sê incete de-a mai bate, — si abunaséma pre curendu i s'ar fi stinsu viétila vediendu-se uitatu si parasitu de ai sei, — dar provedinti'a i-a transis si lui unu angeru mangaiatoriu, — amat'a sa socia lu-consolá in acele tempuri fatale si a sciutu sê mai lungesca viétila atâtu de pretiósua pentru națiune.

Si acestei amabile fintie se pote multiamí, că „*bardulu natiunet*“ cadiutu in pesimismu, a mai luat uandu si candu lir'a sa cea farmecătoare, pentru ca sub numele „*Eremitulu din Carpati*“ sê deplanga, nu perderea visurilor sale de aur, ci — sôrtea trista a națiunei.

Poesiile sale cele mai escelinte se latîra pe aripele zefirilor peste tóte locurile locuite de romani, dar la 1862 la provocarea mai multor barbati renunmiti si-a edat u poesiile intr' unu tomu, — care numai de câtu fiu premiatu de Asociatiunea Transilvaniei cu unu premiu de o sută de galbeni.

Afara de poesi au mai scrisu si alte lucrari, ce au aparutu in foile romane, la 1842 a edat : „*Icón'a crescerei*,“ o carte fórte pretiósua.

Inainte de a cadé in ból'a ce-i curmă vieti'a mai traduse Analele lui Tacitu, cari impreuna cu alte manuscrípte ale sale, ascépta ederea — döra in viitoriu, candu se voru pretiu mai bine ostenelile barbatiloru devotati culturei națiunale.

Ból'a sa fatala, escata din iritatiune nervósa, ajunse acuma la culmea sa, — dupa ce a jacutu 2 septemani, in $1\frac{1}{2}/24$ oct. 1863, sér'a la 10 óre si-respirà spiritualu seu celu sublimu, — se stinse viétila marelui poetu, — dar națiunea

i-a impletit u cunun'a memorirei pentru totu de una pana candu va mai vietiú romanu pe pamant.

Catra unu amicu.

(In diu'a de S. Georgiu.)

O radia de lumina la robulu din prinsore, Ce n'are dî placuta, minutu de bucuria, In pesterea-i adanca ce dulce va sê-i fia ! Intocma ca si ventulu la nai'a plutitóre ;

O rósa purpuria plantata in pamentu, Ce veselu ti-zimbesce, candu norii cei de véra I dau prin róua lina doritulu nutrementu, Crutiand'o de caldur'a ce ar' arde-o din afara :

Asié se fericesc Romanulu adi cu tine, Câ-i scapi cu norocire vaselulu de furtuna; Romanulu ce-si uitase de glori'a strabuna, Crediendu câ n'are 'n lume s' astepete vre unu bine.

Romanulu ce dormise unu tempu indelungatu, Alu carui nume-ajunse a fi de risu sub sóre, Prin lung'a ta silintia acum e desteptat ; In scurtu va stá de sine ca prunculu pe picioare.

Pasiesce deci pe calea ce mintea-ti o propune ; Ea un'a ne va duce pre toti spre fericire. Moralu ti-este scopulu, virtutea-a ta marire : Nu-ti pese de prapaste, de deselete furtune !

Eroii ce-si incrunda in sange arm'a loru, Turtescu cetâti frumose in órb'a loru mania, Ei suflete nu 'ndrépta, alu loru scopu e omoru ; Despartu pe fi de tata, barbatu de-a sa socia.

Tu inse pui la teneri principiulu fericirei, Candu dîci că conșcientia se simte multumita, De face vre-o virtute, de reu candu e ferita, Ací se 'nvîrte legea, temeiu omenirei.

Primesce dar' Barbate, adanculu simtiementu, Cu care te saluta o anima plapanda ; Si crede c'alu teu nume sborandu preste mormentu Va da de memorire, de clim'a cea mai blanda *).

Brasovu, 23 aprile c. v. 1845.

Andreiu Muresianu.

*) Aceasta oda — adresata catra d. G. Baritiu — se afla tiparita numai intr'unu exemplar pe atlasu alb, cu slove cirile.

Red.

SIMONID'A,
Novela Istorica originală.
(Urmare.)

O astu-feliu de tristetă si neci unu spiritu mangaetoriu semenă a fi momentulu celu mai tragicu in vieti'a omenescă. Plangeri funebre sunau in odăile domnesci. „Simonida si Evadne au parasitu palatiulu pentru totu de una“ sună prin tōte anghiuurile. Indesertu câ-ci astu-feliu este spiritulu obscuru alu omului, in cātu productulu simpletatii, nebuniei si a neprejudecării in serii de ani-lu scimu plange cu o inima descepta si compatitorie.

— In culmea betranetielor, dîce d. Andronicu reculegandu-se, — lipsit u de ori ce radiemu de ori ce bucuria, pre langa vecinii resculati de tōte partile si aruncati a supra provincielor, vedu de o parte insu-si pre fiu-meu Andronicu (ca domnu numitu mai tardu „celu teneru“) revoltatu in contra-mi, turburandu supusii, si voindu sê-mi rapescă tronulu, de ora ce betranetiele mele i se paru pré indelungate, de alta parte Simonida ultimulu refugiu alu meu ca unu cometu ratecitoriu o vedu pierduta prin asta lume. Simonid'o! Simonid'o! cunoscă a mea erore dar' ah e prea tardu! si cade melancholicu.

Domin'a Despina radiemata pre-brasile Eudosiei si a servantei se petrece in o odaie separata.

Domnulu Andronicu parte câ era mai impretritu, parte câ pentru imposanti'a cercustâri- loru nu potea sê dea tempu la unu sîru lungu de lamentâri, incepe a cercă intre mai multe reale cele mai mici, sê prin unu actu sîcanosu sê scape de odata din abisulu fatalu in care parea a descinde totu mai afundu.

— Mane va sê vina Stefanu, dîce meditandu in sine, — ca convorbirea de mai multi ani sê o sigilâmu prin unu actu solemnu. Ce va dîce acel'a spunendu-i, câ Simonid'a este pierduta, ore nu va avé totu dreptulu sê cugete, câ totu casulu este o inventiune spanica din partea nostra. Ce rustnare va cadé pre capulu din sului vediendu-se chiamatu la curtea nostra spre a fi objectulu de risu alu Constantinopolei si a principilor vecini. Ce infamia pre numele nostru, pre curtea constantina, ce intru adeveru va presentă lumiei decadintia si demoralisarea cea mai infernală si pre domnitorii ce mai ticalosi. Elu va avé totu dreptulu, ca cu arm'a in mana sê si spele pét'a cadiuta a supra-i si sê recastigă onoreala vatemata a casei sale. Romani, Serbi, Osmani si insu-si fiul mieu privescu a supra

imperiului mieu, ca insu-si cîrdulu de vulturi a supra mielului ratecitu, ca unulu sê altulu sê lu faca préda sîe-si. Sê intru in monastire este pré tardu, câ-ci neamiculu si acolo me va persecuá, ba insu-si amiculu mieu cu dreptu ar poté trage sabia a supra capului mieu, lasandu mi imperiulu in o astu-feliu de fluctuatione volburósa. — Unu singuru mediu — unu singuru mediu, este de a scapă din acestu labirintu de dalicu, dar' fiindu câ e singur'a medicina pentru morbulu imperiului, e si tare consultu. Lasu faim'a sê sbôre câ Simonid'a este in cas'a parintiesca si cumca nu ne-a parasitu, curtenilor celoru mai intimi sub pedeps'a vietiei le oprescu ori ce tradare a planelor mele. Noi insi-ne trebe sê aretâmu o inima voiosa si unu spiritu multiumit. Er Antigone fiic'a principelui din Rodusu mane se va cunună cu Stefanu sub nume de Simonid'a. Astu-feliu de cercustâri grele voru escusă crim'a comisa in favórea imperiului si a curtiei mele. Er insa-si Antigone nu-si scie neci originea, neci numele familiariu, câ-ci dupa ce abié de 5 luni fiindu câ ambii ei parinti cadiura victimă asasinatoriului si a poporului resculat, vieti'a ei fară de a ne contrage inimicitie dăunatoare, insi-ne ca consangeni nu o potcamu altintrele salvă, si usioru potem sê dâmă adi pre facia cunună, — adeveratul ei parinti.

Si asié in dîu'a urmatore in capela curții cu pucina pompa se celebréza cununia lui Stefanu Despotulu Serbiei cu princiș'a de Rodusu sub nume de Simonid'a. Stefanu in cea mai intimă familiaritate cu curtea bisantina se reinforțe in Serbi'a. Domnulu Andronicu pre unu momentu se vede de nou asiediatu pre tronulu celu vacilatoriu.

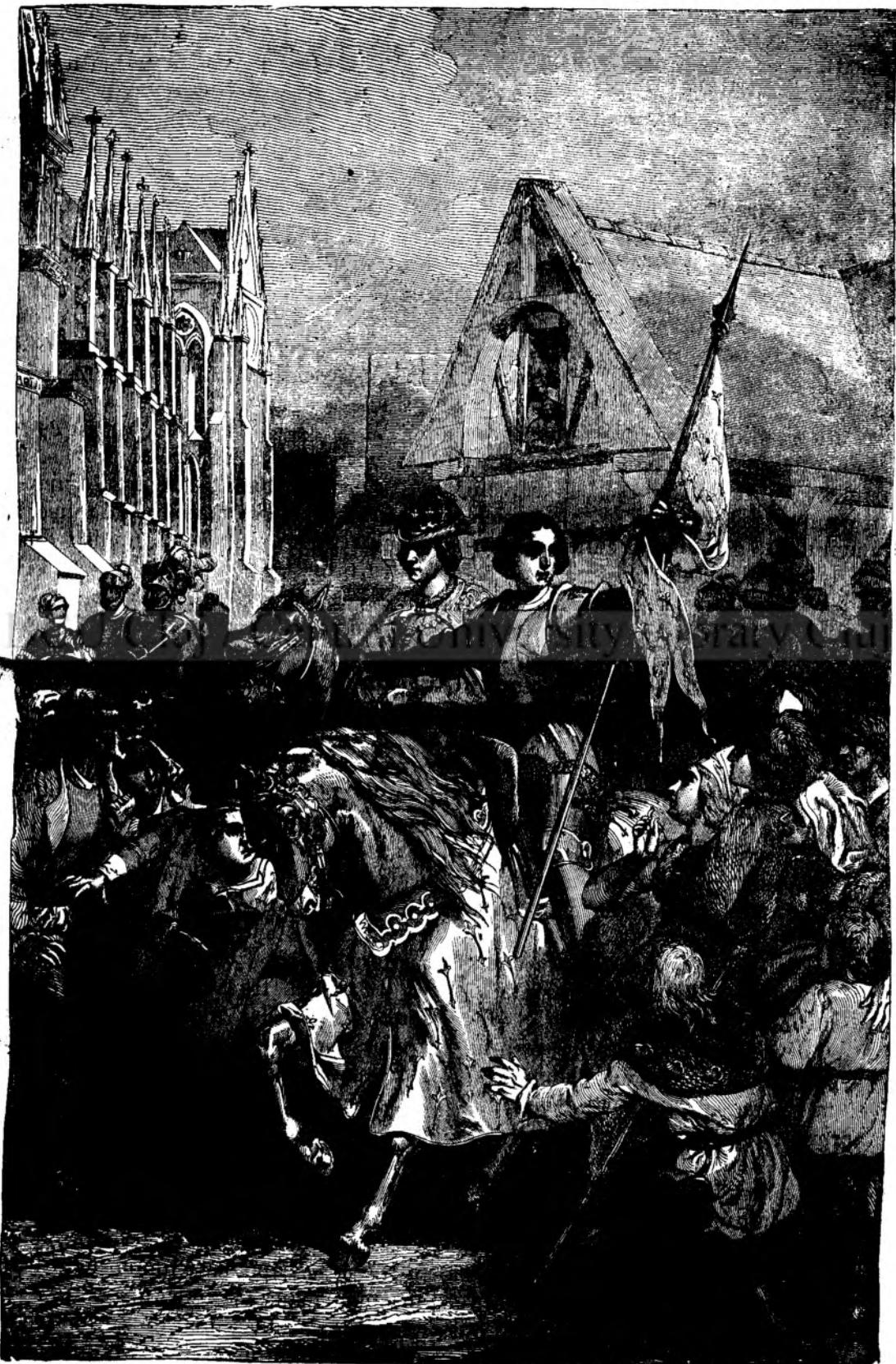
III.

Este o casualitate rara in istoria poporeloru in cātu tierile romane asediate la cornul nordico-vesticu alu mărei negre seculi intregi trebuira se fia espuse trecerei, devastarei, de multe ori unui jugu mai multu ori mai pucinu duratoriul a-lu poporeloru barbare, ce Asia le nascea, er Rusia meridionala le pastră in sinulu seu, ca dupa capricele ei adi ori mane sê le dimita ca unu alu doile diluviu a supra campurilor Europei.

Astu-feliu si pre la anulu 1304. popore neconosciute atâtu dupa originea cātu si dupa limb'a loru, ce istoricii-i numira Scitii boreali de nou se versara spre tierile romanesce, fara altu scopu de cātu mai multu din unu motivu naturalu nomadicu.

(Va urmă.)

Nicolau Densusianu.



Virgin'a de Orleans conduce pre Carolu VII. in Rheims la incoronare.

Suveniri din Bucuresci.

I.

(Pornire pe cale, — unu visu de auru, nimfele si satrui, — hor'a natiunala, — capriciele surugiilor, — ce e bacsisiulu? — unu unguru — desceptatu, — intrare triumfala, — promisiuni pe alta data!)

„La Bucuresci . . . la Bucuresci!“ — erá unic'a mea dorintia, ce me neodihnea din templu, candu am sciu, câ mai esiste o patria romana, unde datile si moravurile strabune romanesci sunt respectate de fiii natiunei mele si nu sunt batjocorite de straini; — „la Bucuresci . . . la Bucuresci!“ — erá singur'a mea eschiamatiune, de câte ori numai me intelniam cu unu romanu — „din tiéra,“ care mi-escitá dorint'a de a vedé o tiéra, unde romanii sunt stepanitori si unde nu e crima (?) de a-si iubi natiunea sa . . .

Am trecutu granitiele afurisite ce despartu „pre fratii de-unu sange si de-o mama“ . . . eram pe pamentulu Romaniei, sôrele de véra stralucea in pompa serbatorésca . . . campiele manóse si incununate gratiosu decunun'a muntiloru maiestosi surideau cu unu farmecu extraordinariu pentru mine, — stamu inuimitu, si nu credeam, câ nu visezu, — si intr' adeveru erá unu visu de auru, care me straportá printre valcelile deliciose si balsamate de flori . . . ~~m'am~~ suitu de nou in caru si am ajunsu in satulu celu d'antâiu alu Romaniei.

Erá chiaru o diua de serbare, erá dominec'a Rosalielor, poporulu imbracatu serbatoresce chiaru esiá din beserica si eu me incantam delectandu-me in porturile gratióse a le roman celor si mai gratióse, cari ca nisce nimfe plapande surideau, candu treceau tenerii atleti si mandri ca nisce craisiori.

In scurtu facui cunoscintia cu unu bravu preotu din acelui satu, — betranulu parinte me primì cu mare afabilitate, me poftì la cas'a lui, si eu nu potui sê refusu acea bunavointia, cu tóte câ grabeam sê mergu mai departe . . . sê sboru — „la Bucuresci . . . la Bucuresci!“

Dupa prandiu se adunà poporulu in curtea preotului, unde tenerii numai de câtu formara o hora si la sunetele simple, dar armoniose ale unui lautariu dantiuira ca satirii cei sburdalneci cu nimfele blande si gratióse ca rosele imbobocite.

Nici decâtua sê cugetati, câ cele amintite, aru fi numai inchipuirele poetice ale unui admiratoriu, rapitu de farmeculu ideilor sale, — erá unu adeveru, — totu ce vedeam, ce sentiam in acelui momentu erá o realitate frumósa ca unu visu de ayru.

Junii atleti impreuna cu fetitiele gratióse formau o cununa dantiuitoria, — acele nimfe plapande surideau incantate de cantecele glutmetie si amoróse ale teneriloru vioi, dar seriosi si mandri ca bradii muntiloru.

Cu multa dorere am trebuitu sê parasescu acésta petrecere frumósa si patriarcala, ce m'a multiamitu peste mesura, — si atunci am cugetatu a casa, la patri'a mea natala, la Banatulu Timisiañu, unde in cea mai mare parte, s'au lasatu de acésta datina strabuna si frumósa, unde tenerii in locu sê mérga la jocu in curtea preotului, mai bucurosu se ducu — la birtu. — Sciu inse forte bine, câ si acì in multe locuri se formeza joculu teneriloru 'naintea besericiei, inse ar fi de dorit u ca pretutindene se fia priveghiat tenerii de ochii betraniloru buni si iubitori de datile strabune.

M'am dusu la posta pentru ca sê-mi ceru unu caru pana la Bucuresci.

Cerui cai buni, ca sê potu ajunge câtu mai in graba, — acolo mai acceptá unu caletoriu, — erá unu preotu magiaru tramsu din Ungaria pentru protestantii magiai ce sunt resipiti prin Romania.

Ambii ne suirâmu in caru, — si elu grabiá ca mine, deci ne-am intielesu ~~sê promitemu~~ ~~surgiulu~~ — ~~acea ne va duce~~ câtu se pote — mai rapede.

Caruti'a postei erá o caruciéra mica cu patru rotitie mici ca rótele plugului, nici unu cuiu de feru pe tóta caruti'a, tóta erá de lemn, — ne ingrigeamu câ in astfelu de caru triumphalu nu vomu poté ajunge nici pana la marginea satului, decum pana la Bucuresci.

— Lasa, cocóne, câ rabda aceea si pana dincolo de Bucuresci, nu te teme! — mi-dîse surgiulu.

Caruti'a trasa de patru cai iuti ca zmeii sburá cu noi, dar numai de câtu erá sê ne dâmu peste capu de nu ne tieneamu bine de scaritiele carutiei.

Acuma incepuramu alta negotiatiune cu surgiulu, care in sperant'a bacsisiului bunu maná paganesce, — in desertu strigamu sê mane mai incetu, elu se facea câ nu aude nemicu si pocniá totu pocniá si plesniá cu sbiciulu.

In urma strigai, câ i vomu dá bacsisiu — ~~si mai bunu~~, apoi asta numai ae câtu o audî, si incepù a maná mai incetu.

La statiunea mai de aproape se schimbara caii si surgiulu, — care abunasemá informatu de celu alaltu, maná forte incetu, — atunci inse ne-am fostu mai dedat si noi, deci potteamu câ sê mane mai tare.

Acesta inca eră, surdu, dar curendu se indeptă audîndu, câ are se primăsca doi sfanti de la noi.

Asiē am ajunsu la Bucuresci totu platindu la bacsisiuri ca sê mane surugiulu respectivu mai iute, séu mai incetu, cátu in urma ne-am pomenit u amu platitu calea indoita.

Dar ce ni pasa? — acuma — suntemu in Bucuresci!

Nici câ avui tempu sê spunu cátu m'am disputatu cu tovarasiulu meu, care pretindea, câ acelu pamentu, inca e ungurescu, — si din acésta causa ne-am despartitū cam superati unulu pe altulu.

Peste siese septemani, candu am convenit de nou cu dinsulu, l'am intrebatu, cum se simte in acésta tiéra — ungurésca?

Bietulu unguru se rusină, si mi-marturisî, câ nu e totu adeveru, ce sta in istoriele unguresci, si câ dieu, ca sê pôte predică chiaru poporenilor sei, trebuie sê invetie romanesce.

Asiē apoi, eră pace intre noi.

Aflaiu dara si unu unguru, care — se descépta!

Dar éta, câ acuma observezu, câ am promis u descrierea suvenirilor mele din Bucuresci, si inca abea am intrat in capitala, — sêmi permite-ti inse, frumoseloru cetitorie, ca antaiu sê mai repausesu nitielu dupa ostenile caletoriei indelungate, si ca sê-mi facu si eu totalt'a cuviintioasa, câ-ci abunaséma veti aprehendá — si cu totu dreptulu — déca mi-asu face onorea — fara sê fiu scuturatu pulverea de drumu.

Asiē dara — pana la revedere!

Iulianu Grozescu.

Virgin'a de Orleanu.

(La ilustratiunea de pe pagin'a 238.)

In istoria natiunilor adeseori se ivescuntesce fintie, ce paru a fi tramise de proovedint'a cerésca, — nesce femei devotate cu totu sufletulu causei natiunale, cari prin farmecul inspiratiunilor nobile descépta credint'a, sperant'a natiunei si insufla curagiu si taria de carapetu in barbatii amortiti.

Astfelu de femei brave sunt angerii paditori ai patriei si natiunei loru, — asemene brave dîne si matróne aflâmu si in istoria natiuniei nóstre, — intre cari mam'a lui Stefanu celu mare mai presusu de tóte se naltia.

O astfelu de fintia divina a avutu si Franchia — decadiuta pe acelu tempu, inse érasi in-

naltiata la viétia prin devotamentulu sacru alu unei virgine, despre care avemu sê vorbimu.

Provinciele cele mai frumose ale Franciei devenira sub stepanirea anglesiloru, candu a morit regele Carolu VI. — Nenorocitulu rege esită din minti fiindu pe mórte a subscrisu unu testamentu facutu de cei de pe langa sine, cari toti erau venduti anglesiloru, prin care testamentu a eschisul din ereditate pre fiulu seu si coron'a Franciei a testat'o regelui Angliei.

Pre tenerulu Enricu VI., regele Angliei, l'au incoronatu si in Paris de regele Franciei; principii de Burgundia si Bretagne se aliara cu dinsulu, ma ce e mai multu, regin'a veduva, Isabela bavarésa inca persecuá pre fiulu seu, carele acuma a luat u numele de Carolu VII.

Tenerulu rege alu Franciei eră parasitu si uitatu de toti, afara de cateva orasie si provincie, cari remasera credintiose regelui legalu alu tierei, — inse neamiculu totu mai amenintiatoriu eră, si Carolu cu ai sei desperase. — Anglesii luara cu asaltu Orleanulu, bietulu rege alu Franciei s'a retrasu desperatu catra médiadi. — Eră anulu 1429, in lun'a lui martiu de odata se ivi o féta de la sate, o fintia necunoscuta, carea condusa de doi calareti nobili, fiindu invescuta 'n vestimente barbatesci, se ivi in curtea lui Carolu si s'a dechiaratu, câ pre dins'a a transmis'o Ddieu si fetiór'a Maria spre eliberarea Franciei.

Ioana d' Arc eră numele acestei fintie estra ordinarie, s'a nascutu in satulu Dom Remy de pe langa Mosela. Eră o féta simpla si seraca, — padiá caprele si vasele la campu. Mintea sa cea iritata eră impresorata de visiuni, fôrte mare impesiune a avutu asupra ei decadint'a si rusinea tierei sale, carea gema sub poterea de feru a anglesiloru, — in fine s'a intarit u in sine acea convingere tare, câ ea e alésa si chiamata de Ddieu pentru ca sê elibereze patri'a sa de sub jugulu superbiloru neamici. — Temendum se câ parintii ei nu voru crede in misiunea sa cea cerésca, s'a dusu la unu unchiu alu ei din Bugie, caruia i-a dîsu :

— Arcangelulu Mihaiu cu sant'a Margita si Catarina mi s'au ivit u si mi-au demandat, ca sê eliberezu Orleanulu si sê conduceu pre regele in Rheims spre incoronare.

Unchiulu ei umbla pana affâ calaretii nobili, cari inca credintu asertiunile fetei, o dusera 'naintea lui Carolu in Chinon, unde se susțineea elu pe atunci.

Trei dîle s'a totu svatuitu curtea domnésca câ s'o lase 'naintea regelui? — Candu dupa aceste ea cunoscù pre regele ascunsu intre cur-

tenii sei si i-a dîsu o rugatiune, ce a fostu dîsu regele in tempurile grele, dar fara s'o mai fi spusu cuiva, atunci si regele a crediutu in misiunea sa cea ceresca.

Teologii invetiați de la universitatea de Poitiers venira ca la minune si se nisuira a aduce fătă in tentatiune, punendu-i intrebări ecuivocă si ea nu veni in perplesitate, ci sciu să respunde la toate intrebarile de minune; atunci mitropolitul de Embonna intr'o disertatiune fără erudită a demustrat posibilitatea ingrijirei nemidilocițe a lui Ddieu; nime nu se mai potea indoi despre adeverulu misiunei ei ceresci.

Acum virgin'a capetă unu capitanu, cătiva aprodi si o trupa de soldati, carora fără aspru li-a demandat ca să nu injure, să nu jocă jocuri hazarde si să nu jafuiasca. Apoi a spusu, câ în beserică santei Catarine din Fierbois este ascunsă o sabia insemnata cu cinci cruci, — ceru sabi'a aceea, — carea o si affara aruncata intre alte multe vechituri nepretiuite, si i-o adusera.

In 27. aprile invescuta in pantera, mernandu pe unu calu alb si tienendu intr'o mana unu standardu alb, a strabatutu printre cetele neamicilor si impreuna cu 200 de lancieri a intratu cu triumfu in orasiulu Orleanu, acuma eliberat de asaltulu anglo-saxone.

Indesiertu o totu amenintau anglo-saxoni, ea déca o voru prinde, fara indurare o voru arde ca pe o strigă, — din acelui momentu sărtea incepă a fi favorită pentru francesi, — in mai multe atacuri unulu dupa altulu respinsera pre neamici cu victoria. — Pe unde numai trecea virgin'a tramisa de Ddieu, pretutindene falșaia victoriosu standardulu Franciei.

Neamiculu inca totu statea dincolo peste apa, in 7 maiu in se Ioana d' Arc insocita de captiva eroi alesi a trecutu peste apa si a atacatu taberă neamicului pe din drepțul, pana candu totu in acelui momentu si cetatienii erupsera din orasul si facura atacu in frunte. O sageta sboră in gutulu virginei, iute in se si-legă rană si numai de cătu se ivi in luptă sangerosă, insufitindu si conducandu pe eroii sei spre victoria său mórte.

Sunau toate campanele candu a returnat in cetate cu victoria, poporul i sarută vestimentele si pitioarele calului, — ceea ce in se ea a opriu, căci dacea cumca aceea e o idolatria.

Manedî neamiculu chiaru elu insusi si a aprinsu corturile si macinile de asaltu, apoi s'a indepartat.

— Ddieu asi voiesce, ca să-i lasămu să se duca odata asi li-e poftă — cu aceste cuvinte innocente a opriu ea persecuarea neamicilor.

Dupa aceasta a grabit la Tours, unde cadiendu la pitioarele lui Carolu, i-a dîsu:

— Nobile Dauphine, vina si primesce corona in Rheims.

Consiliarii regelui n'au voită să-lu lase, dar Carolu a ascultat de angerulu seu paditoriu si impreuna cu vre-o 7000 de ostasi a intreprinsu caletori'a pericolosa, avendu de a trece printre tabere si cetati neamice.

Intre aceste atacuri la Largeau virgin'a fu nimerita de o petra, care i franse coifulu si o trenti ametista de pe calu.

— A morit! — eschiamara cei de pe langa dinsa. — N'a morit; — era să a scolat.

S'a aredicat de nou si a invinsu; — astfelu una dupa alta secerandu totu victoria peste victoria, toti mai multi ostasi se adunara sub standardulu regelui, si in 16 iuliu a ajunsu la Rheims, de unde a fost fugit garda neamica.

Manedî se si intemplă incoronarea, Ioana mergea de-a laturea cu regele totu inarmata ca in resboiu si tienendu in mana standardulu victoriosu; — dupa incoronare lacremandu se rogă de regele ca să-lase să mărgă catra casa, căci acuma — si-a implinitu misiunea. — Regele inse n'a voită să-lase, ci in decembrie i-a daruit nobilitatea, totu familia sa si banchetea ei a datu privilegiu satelor Maey si Dom Remy, prin care erau scutite de contributiuni pentru totdeauna, si de acesta s'a si bucurat satele aceste pana pe tempulu revolutiunii francese.

Acuma Carolu se sentia mai odihnitu pe tronulu seu, calea i era deschisa pana la Paris, dar virgin'a sentia si marturisea, că si-a perdu talismanul cerescu, — candu a sosit Bedford cu 10,000 de anglo-saxoni contra francesilor, ea si-vai si nu voi să primăsca ataculu neamicului. Dacea, că acuma implinindu-si misiunea, mai multu nu se lupta cu voi si demandatiunea lui Ddieu.

A mai secerat cateva victorie, inse a remasutu torturata si fatala, — la asaltulu de la Paris a cadiintu ranita, abea in catra sera au afiat'o mai mórta.

In anul urmatoriu orasiulu Compiegne fiindu atacatu de Filip din Burgundia, Ioana d' Arc a grabit in ajutoriulu orasiului, luptă sa intemplatu iu 23 maiu, — ostasii sei o parasi si ea deveni captivă anglo-saxone. — Se adună unu tribunalu ecclesiasticu, care ca preo eretica si strigă insocita cu satan'a, o condamnă la mórte. — Rusine eterna pentru acei preoti fanatici, cari au profanat sentimentiile cele mai nobile! — Ioana d' Arc a respunsu cu curagiul la intrebarile judecatorilor, si a remas

constantă pe langa afirmațiunea, că ea — a avutu misiune ceresca.

Sentint'a tribunului de incusitie condusu de episcopulu de Beauvais, s'a esecutatu in 30 maiu 1481, Ioana d' Arc, nobil'a virgină d' Orleanu fù arsa in piati'a mare din Roues, — la loculu de perdiare s'a rogatu cu caldura pentru fericirea patriei sale si pentru nemultiamitoriu ei rege, care neci unu pasiu n'a facutu pentru eliberarea ei. — Cenusi'a corpului seu a aruncat'o neamiculu ticalosu in Sena.

Aureliu Emilianu.

O sera cu Andreiu Muresianu.

Adunarea generala a Asociatiunei transilvane din anul 1862 si espusețiunea impreunata cu ast'a au atrasu o multime de romani la frumosulu Brasovu.

Intre acestia eram si eu.

Ca june nascutu in Ungari'a langa Beiusiu, dar de origine transilvanu, doriam să vedu si eu patri'a stramosilor mei, — peptu mi-ardea de dorulu a poté privi acea tiéra incantatore, care fu leganulu si foculariulu desceptării nôstre natiunale, — ochii mei doriau a se desfăta la vedere renumitelor frumose romane, — si aspiram cu pietate santa a face cunoștinția cu barbatii meniti de sorte a conduce destinele natiuniei nôstre.

Marturisescu sinceru, că intre toti barbatii pe cătă speranță de ai pot să vedă, mai alasu doi me interesa.

Andreiu Muresianu si Georgiu Baritiu.

Sér'a intre 9—10 ore ajunsei la Brasovu. Chiar atunci zelosi nostri connatiunali de acolo arangiară unu conductu de faclii cu musica in onorea Escel. S. D. Andreiu b. de Siaguna. Totu publiculu era de fatia. Dupa finea serenadei plecai cu consotii mei a cercă cortelui, si spre norocirea nôstra unu romanu ni oferă locuindă sa.

In alta dî, dominec'a, totu Brasovulu imbracase o splendore solenela. La 9 ore toti grabiramu a asistă la sant'a liturgia. Beserica romana din Brasovu anevoie a vediutu candu-va in midiloculu seu unu publicu asié alesu. Acolo avui fericirea a vedé adunata la olalta flórea inteligiției romane din Transilvani'a — ma si din Romani'a participara multi barbatii destinsi.

Acolo vediui intâia ora pe renumitulu nostru publicistu d. Georgiu Baritiu. Idealulu ce mi-lu facui despre acestu barbatu nu corespunse realității. Cugetam, că e o personalitate atletica; si dlu Baritiu numai in aren'a diuaristiciei e atletu, ér corporalminte are o constitutiune subtila. Asié dara me 'nsielai; dar ast'a nu e vin'a mea, ci a pictorului dupa alu carui desemnui cresem idealulu. Altfelu dlu Baritiu are necasulu acel'a, că pictorii neci odata nu-lu nimerescu bine.

Dupa finitulu missei totu publiculu esî inaintea besericiei si acolo multi ne facuramu cunoscuti unii cu altii. Numai cu doi barbatii nu potui vorbi. Acestia erau Andreiu Muresianu si Georgiu Baritiu. Impreuna cu mai multi li facuramu vediuta, dar nu furam norocosi ai gasi a casa.

Sér'a fui invitatu la més'a ospitala a dului redactoru alu „Gazetei“ Iacobu Muresianu. Aice — ca in

tote dîlele pe tempulu acel'a — se adună o societate forte destinsa. Toti barbatii bravi si unii cu trecutu cunoscutu de tota natiunea. Intre toti eu eram celu mai teneru, său mai bine, uniculu teneru.

Conversatiunea curgea despre espusețiune. Intre aceste se deschise usi'a si intră unu barbatu de statura midilocia, bine facutu, cu o cautatura cam intunecosă. Vecinul meu la intrebarea-mi, că cine este acestu barbatu? respunse :

— Andreiu Muresianu!

O simtire sacra cuprinse totu internulu meu. Anim'a-mi palpită ferbinte, si ochii-mi stialuceau de voluptate ceresca. Idealulu visărilor mele, marele nostru poetu, fenomenulu seculariu pe orisontulu literaturei nôstre, era aprópe de mine, lu-vedeam cu ochii.

Dinsulu strinse man'a cu totii si venindu rendulu la mine, vecinul meu recomandă. Poetulu laureatul mi-strinse man'a si dîse :

— Am cetitu poesi'a dtale, ti-multiamescu.

Junele candu capeta sarutarea cea d'antâia de la amant'a sa, — său eroulu candu se rentórnă invingătoriu de pe campulu bataliei, nu sunt mai fericiți, decât cum eram eu in momentulu acel'a.

Marele poetu romanu din Austria mi-a strinsu man'a si mi-a dîsu, că mi-a cetitu poesi'a. O incuragiare frageda ast'a din partea unui geniu fatia cu unu incepatoriu necutediatoriu.

Poesi'a la care tienti era od'a ce-i adresai inainte de intalnirea nôstra in „Fóia“, in care cantai :

Poetule-alu natiunei, apuca lir'a ta,
Natiunea te ascépta, ah canta, nu 'ncetă!

Dorere! poetulu nu ne mai incanta cu mus'a sa, lir'a lui nu mai poate să scotia acorduri armoniose, căci i se rupse cord'a cea mai sonora — sperantă!

Dupa ce vorbiramu mai multu tempu, lu-intrebai, că de ce nu mai lucra? Mi-respusne cu dorere, că publiculu nu partingesce literatur'a, éra dinsulu avendu familia trebue să se ingrigescă de sustinerea aceleia, si că din cauza astăsă a apucat de traducerea lui Tacitu, pentru care contele Rosetti a desfătu unu premiu frumosielu.

Sermane poete! In tota vieti'a ta nu ti-s'a intemplatu neci o nenorocire, decât numai atunci candu fusesi nascutu in sinulu unui poporu care nu te-a sciutu apretiu. Ba nu! Tu avusi o vietia glorioasa, căci martiriu inca e gloria. Tu ai desceptat la vietia, la bucuria, o natiune, — dar ai concentrat in sinulu teu celu nobilu dorerile si suferintele seculare ale unei natiuni.

Intre aceste ne asiediaramu la cina. Din intemplare siedui chiar langa poetulu nostru. Mi-pare reu, că memor'a-mi nu mai e in stare a spune numele totororii a celor barbatii cari luara parte la acel'a cina memorabila pentru mine. Inse mi-aducu bine a minte, că in midiloculu nostru avuramu onore a salută si pe Escel. Sa mitropolitulu Alesandru St. Siulutiu. Conversatiunea fu de totu interesanta. Poetulu nostru escela prin umorulu seu. Dar acel'a vioitune pe mine me facu tristu. Mi-adusei a minte de lord Byron, carele a dîsu, că nu este dorere mai mare, decât aceea, candu cu sagetă dorerii in sinu, intre omeni trebue să te areti vioiu. Asié a fostu dinsulu. In peptulu seu ardea focul celu sacru alu poesiei divine, si nu poate să cante, pe-decile materiale lu-opriau. Era unu Tantalu modernu.

Momentulu ce urmă dupa cina nu-lu voiu uită

neci candu. Departandu-se Escel. Sa mitropolitulu, potulu nostru la rogarea comuna incepù sê cante: „Descepta-te Romane!“ Noi ceialalti i secundaramu. „Resunetulu“ natiunei cantatu de insu-si poetulu natiunei, de acelu geniu carele l'a creatu si l'a simtalu mai tare intre toti romanii, carele a scrisu fia-care litera dintr' insulu cu lacrimele suferintelor nostre milenarie. Fati'a lui stralucea de unu estasu cerescu, ochii-i ardeau de entusiamu si budiele-i atinse de sarutatulu muselor pronuntiau cu focu cuvintele sublime.

Dupa acest'a urmara mai multe cantece, totu de dinsulu, — in fine societatea pe la 11 ore se desparti. Scriitorulu acestorui sîre si dlu Ioachimu Muresianu asesoru la Naseudu, petrecuta pe poetulu pana la locuinti'a sa. Pe cale ni se planse, câ unu amicu alu seu de la Asociatiune i-a spusu, cumca i se vâ da unu premiu de totu bagatelu.

— Eu — continua poetulu — i-am respunsu, sê lu deie cersitorilor!

Dar onore Asociatiunei transilvane, poetulu nostru primi unu premiu frumosu. Deci amiculu acel'a seu a fostu reu informatu, seu . . .

In dilele urmatore vorbii mai adese ori cu poetulu nostru si cu finea septemanei parasii Brasovului, ducandu cu mine reminiscintele cele mai placute.

Inse dorere, câ abié trecu unu anu si „Gazet'a“ ni aduse scirea trista, câ bardulu natiunalu a repausatu.

Morisi poete mare, dar spiritulu teu remane
Eternu in romanime, eternu la ginta ta;
Si pana voru esiste ici anime romane.
Cu santa pietate te-oru binecuvantă!

Iosif Vulcanu.

CE E NOU?

* * * (Tot'a Pesta e unu laboratoriu.) Pardosescu, sapă, decoréza, zugravescu pentru — incoronare. O preamblare de la cas'a orasiului pana la punte convinge pe ori si cine, câ solenitatea nu e departe. In bolte se afla de vendiare tribune ce se potu portă. Sunt de două urme innalte si se potu asiediá ori si unde.

* * * (Cine va substitui pe palatinulu?) Dupa datin'a stravechia la incoronare primele si palatinulu ar trebui sê puna corón'a pe capulu regelui. De óre-ce inse acuma nu este palatinu, veni la desbatere, câ cine sê substitue pe palatinulu? Mai antaiu propusera pe judele curiei, dar acest'a fiindu diregatoriu denumitul, propunerea nu se primi. Atunci cercara altu barbatu renomitu si alesera pe Deák, pe carele si Maj. Sa lu primi; Deák inse se retrase cu modestia, — si asié in fine decisera, ca palatinulu sê fia substituitu prin ministrulu presedinte.

* * * (Medaliile de incoronare) sunt gata, fia-care membru alu dietei va capetá trei, un'a de auru si doué de argintu.

* * * (Curtea) — precum spunu foile unguresci — de aci incolo va petrece in fia-care anu patru luni in Bud'a seu in Gödöllö, si anume doué luni vér'a si doué luni tómn'a seu érn'a.

* * * (Maj. Sa imperatés'a) mai in fia-care sera face excursiune in paduriti'a orasiului. Publiculu, in speranta de a poté vedé pe domnitórea, se si aduna acolo totdeauna in numeru mare.

* * * (Maj. Sa imperatulu) petrece la Vien'a unde se rentórsce spre a deschide senatulu imperialu.

* * * (Mitropolitulu Siulutiu la Clusiu.) „Gazet'a“ publica urmatoriulu telegramu: Clusiu 17 maiu. Esceinti'a sa parintele nostru mitropolitul Aleandru St. Siulutiu a sositu aici alalta eri in pace si sanatosu, spre cea mai mare bucuria. Eri visita de statu si prandiu la Escelinti'a Sa comisariulu regescu. Dupa amédiasi fu bineventatu, ca adeveratulu aperatoriu alu causei natiunale, de inteliginti'a romana de aici si de prin pregiuru in numera forte insemnatu, fara destingere de religiune, sub conducerea consiliariului aulicu Iacobu Boga. Adi bineventare din partea comunei besericesci greco-catolice si a tenerimei studiôse de la institutiile de invetiamentu de aici. De sera s'a fostu preparatul se renada pomposa cu tortie. Acést'a inse fu deprecata de tempurîu de catra Escel. Sa din cau'a modestiei cunoscute de comunu. Reintorcerea la Blasius mane demnătia la 6 ore. Angerul paditoriu lu-conduca si porțe in pace!

* * * (Corón'a Ungariei) si insemnale se voru duce in preser'a incoronarii in beseric'a plebaniala, unde se va intemplá ceremonia. Ast'a se va face in urmatoriulu modu: in óra detiermurita paditorii corónei si membri alesi pentru scopulu acest'a in cas'a magnatilor si in cas'a representantilor se voru aduná in palatiulu regescu din Bud'a, er oficialatulu orasiului Bud'a va accepta conductulu la port'a palatiului. Dupa ce demnitarii acum numiti au adusu corón'a si insemnale, inchise intr' unu scriu decoratul pomposu, le voru asiediá in o cocia de curte menita pentru acestu scopu; apoi conductulu va pleca in ordinea urmatore: inante va merge o trupa de usari, dupa acestia va urma personalul de servitori ai paditorilor corónei, magnatii, depatitii, episcopii. Apoi va urma procesiunea cu sfinții si alu cumanilor cu standardele loru in frunte, dupa acestia banderile cetătilor sorore, primele si alti episcoli in cocie, apoi ministri, dupa acestia ministrulu presedinte, dupa dinsulu cocia cu corón'a si cu insemnale, de doué lature va merge oficialatulu din Bud'a, in fine militarii si paditorii coróne intr'o cocia cu siese cai.

* * * (Necrologu.) „Albin'a“ comunica urmatorea scire trista: Nicolae T. Velea protopopu gr. or. in Versietiu, dupa unu morbu indelungatu repausa in Domnulu joi in 4 maiu c. v. la unu petrariu la optu óre demaneti'a. Inmormantarea i va fi sambeta la 6 l. c. 3 óre dupa mediasi. Trupulu se va asiediá in beseric'a mica din Versietiu. Din familia si consangenii n'are cine sê-lu planga, dar natiunea intréga e detore sê verse lacrime de dorere dreptu recunoscintia pentru meritele multe ce intr'o activitate lunga si mare si le-a castigatul repausatulu pentru beseric'a romana si literatur'a natiunala, fara ca in vietia sê i se fia potutu dâ remuneratiune ori mangaiare. Lazu altor'a se-i descrie biograf'a, si incheiu cu: Fia-i tierin'a usiora! — Margit'a 6 maiu. Aleandru Jebeleanu invetiatoriu.

* * * (Imperatés'a Sisi) se afla in stadiulu rein-sanatosiaru. De la inceputulu lui januarie n'a capetatu neci o insciantare despre barbatulu seu, dar speredia a-lu revede cătu de curendu.

* * * (Necrologu.) Protopresbiterulu gr. or. din Lugosiu a repausatul la 16 maiu Fia-i tierin'a usiora!

* * * (Incoronarea) — dupa scirile cele mai noue se va intemplá intre 8—12 juniu, ceea ce inse anevoie se poate crede. Dintre ambasadorii curtilor straine trei voru luá parte, si a nume celu francesu, anglesu si turcu.

Literatura si arte.

* * * (*Preser'a de 1 maiu in Beiușiu*) Eră pe la 7 ore săr'a. Publicul dintre inteligint'a romana, magiara, si germana inundă in abundanta catra casin'a opidana, unde o sala decorata pomposu prin tenerulu pictor Traianu Kőváry, lu-primea bucurosu. Dupa ce sal'a fu plina de totu, dōue pierdele se desfacura in dōue lături si dintre ele apară o dama romana, invescuta 'n vesmint'e nationale pline de gustu esteticu, dn'a Irin'a Antalu ; aplausele ce o primă, i facura budiele sē vibre de-unu surisu feericu, si-apoi cu-o frunte seriōsa cu-o facia de flacari, cu unu tonu de amazóna, incepù a dechiamă cu multu desteritate „Resunetulu“ lui A. Murresianu ; catu de brilantu fu succesulu acestei dechiamăr'i lasu sē enaredie aplausele cele sgomotōse, cari au dovedit'u pe deplinu, cā animele ascultatorilor au consimtū indestulu cu anim'a poetului, cu dechiamatōrea care dîse :

Murim mai bine 'n lupta cu gloria deplina,
Decât'u se fimu sclavi erasi pe vechiulu nostu pa-
mentu !

Câte-va clipe inca . . . si publicul setosu de far-mecul artei, erasi erumpe in „bravouri“ escitate de manele artificiose ale ilustrei contese Laur'a Porci'a, ce atâtu de dulce sciu sē farmece audiulu ascultatoriloru prin te-nurile scōse cu multa istetim'e din strunele unui forte-pianu ; pe tōte feciele eră depinsa placerea, incantarea. — Pierdelele se desfasiura de nou si intre melodiile orchestrului ne lasa a privi, cum pasiesce incetu, cu pasuri line spre tribuna, o frageda copila romana, ~~tenera~~ ~~dra~~ Maria Draganu, pe frunte cu nimbulu ino-cintiei, in mani cu cart'a de note, pe budie cu pasiunea accentelor sonore din canteculu „Sovenirea portei“ ; de ati auditu vre-o data doin'a filomelei espirandu in tacea noptii, ve pateti imagină incătăva, cātu a fostu de dulci, de patrundiatōre accentele acestui pupu de vio-re; usioru se pote splică dara, pentru ce urările publicul nu incetara, pana ce nu si-repetă pies'a, in finea care, si fu salutata cu buchetele cele mai frumōse. — Intre-aceste nu mai putinu au indestulitu acceptarea si si-a eluptatu placerea publicului si membri societatii : Ionita Badescu prin dechiamarea sa „Emmi“ de V. Alessandi, D. Ghelesianu, J. Hocmanu si A. Draganu prin „Potpouri“ esecutatu eu multa arte pe tambura si guitaru, precum si E. Sabinu dechiamandu poem'a „Trei boieri“ de V. R. Buticescu asié si N. Mitrofanovicu, intonandu solo o doina melodiōsa. — O pauza scurta dupa aceste facu sē resune de pre scena esecutarea orchestrului condusu de J. Campeanu juristu la acad. de Oradea si membru onor. a soc.-dupa aceste apoi vedemu ivindu-se de nou inantea publicului sua-v'a dna Irin'a Antalu, acompaniata de corulu vocacale lasandu in animele ascultatoriloru, suvenirea placuta a tonuriloru desvoltate in cantulu „Flica de romanu“ ; er' ~~la~~ Contesa Laur'a Porci'a eluptandu-si de nou aplausele celor asistenti, prin esecutarea pe forte-pianu si intonarea cantecului italianu : „Il sospiro“ del Gae-tano Donizetti, totu cu aceea-si istetim'e ce o carapte-risédia, totu cu acea-si securitate cē garantēa numele de artistă. — Atentiunea publicului se acordă apoi a supra membriloru societatii: Cor. Brediceanu care a dechiamat „Imnulu“ de J. Badescu si Corn. Piposiu dechiamandu „Pe tiermurii mărei“ de Zamfirescu, ambi cu mimica binenimerita ; dupa aceea a supr'a corului

vocalu si a supra lui J. Iug'a de Selisce, care a esecutatu cu desteritate o doina pe flauta. — In fine publicul si-mai impartasă odata inca aplausele lui Ionita Badescu care a inchisu acēst'a scena cu rapsodi'a : „Nebunu“ — societatea in semnul recunoscintiei si a multiamitei sale, oferă prin P. Verticu si V. Potcasiu pentru onoratele dōmne diletante dōue cununi si dōue bilete cu inscriptiunea : „Soveniru de la membri societatii de leptura“ er' pentru tener'a dra Mari'a Draganu unu buchetu de flori cu unu asemenea biletu. Dupa aceste urmă unu balu plinu de vivacitate si de catra diua publicul se departă indestulit u cu totulu si convinsu cā o societate sub o conducere intelēptă, in mane cu flamur'a concordiei, pote se realizeze planuri frumōse. — b.—

Din strainetate.

— (*O coalitiune de beatori*.) Cetim'u in o foia italiana, cumea in Milano s'a formatu o societate cu scopu de a propagă contra beeturilor spirituose. Membri acestei societati salutarie sunt deoblegati prin juramentu, ca numai apa curata sē beie si la casulu candu vré-unulu si-ar uită de acelu oblegamentu e supusu unei pedepse de cinci franci destinati spre scopulu societati.

— (*Contra radicalilor*!) O foia din Nou-iork aduce urmatōrea notitia interesanta : Dōmn'a Waters din Boone County, in nōptea trecuta a nascutu 4 fetiori, cari toti traiescu si sunt in potere. Totu acēsta dōmna prin trei nasceri de mai 'nainte la siese copii a mai datu vietia. Barbatulu acestei dōmne e unionistu conservativ si are sperantia cā prin crescerea copiilor sei va inspaimantă pre radicali. — Dar inca de se voru nasce mai vre-o 10—15 eroi antagonisti radicalilor, ce se va alege de ei !

— (*Espusețiunea din Moscova*) a atrasu o multime de slavi din tōte partile, — acēsta espusețiune etnografica e fōrte interesanta din punctulu seu de vedere, cāci in tōta privint'a merita atentiunea visitatoriloru cari dorescu a cunoscere popōrele slavice, — dar ceea ce mai multu atrage atentiunea Europei a supra sa, e acea impregiurare, cā pe langa scopulu scientificu alu espusețiunei, i-se insusiesce si scopu — politicu, cā-ci pre usioru ni potemu inchipui, cumca acea convenire va avea urmari ponderose pentru tōte popōrele slavice. Si éta cā scirea cea mai prospeta anuntia Europei, cumcā Rieger din Boemia, la banchetulu datu in onorea slavilor de sub stepanirile straine, s'a pronuntiatu pentru infratierea si unirea toturoru slaviloru, cari fiindu acum uniti spiritualminte, catu de curendu trebuie sē se unescă si in fapta. De aceea apoi cei interesați se si uita totu cam cordisius la acea espusețiune, si abunasemă de aci in colo slavii voru fi si mai tare priveghiați.

— (*Garibaldi*) carele acuma e fōrte sanetosu, in 15 l. c. a parasit u Fiorano si a mersu la Florentia pentru ca sē-si ocupe loculu in camera.

— (*Humbug*.) Humbugurile, seu mintiunile scoruite cu scopu de a profită de simplicitatea mai multor omeni usioru creditorii, mai alesu in America sunt in flōre, dar adeseori se ivescu si pe la noi. Asie unu medicu siarlatanu din America anuntia, cumca i-a succesu a face o tintura de plante, din carea numai cinci stropi e destulu pentru ca sē-lu faca pre omu atâtu de prevenitoriu, cā pare cā te-ai uită prin tōte organele, pre

psioru se poate vedea de ce băla patimesce. Numai glu-mă acăsta e cam scumpă, cele cinci stropuri costează 40 de franci.

— (Pianulu în cuina.) O domnă din Londra nu de multu s'a fostu invoită cu o bucătarăsa, acea mai întrebă că șoareciun'a e destulu de uscata, nu e umeda cumva că nu i-se strice pianulu, și ceră ca în tōte dilele să aibă cateva ore libere pentru ca să se perfectioneze în muzica. — Domn'a înse nu știe, său nu voi să prețuiescă talentulu și zelulu musicalu alu bucătăresei și asié s'a stricatu invoiel'a.

— (Ce face mod'a?) Cocheteria'damelor adeseori pretinde sierițe mari; în prezintă adeca — precum știm — e moda a portă pene 'n palarie. Apoi de cându s'a ivită mod'a cesta, pasările de mare sunt totu mai rare.

— (Avisu pentru cei ce mergu la espusețiunea din Paris.) Proprietariulu restauratiunei turcesci de la expusețiunea din Paris face cunoscută, cumca fiecaruia, care va cumpără de la dinsulu 12 butelie de vinu, i-va servită cu unu premiu statutoriu din o butelia de apa din riul Iordanu pentru botezare. — Vinulu apoi inca abunăsemă va fi botezat.

— (Duelu.) Nu demultu in Darmstadt s'a intemplat unu duelu între unu oficiru și unu medicu. Celu din urma primă unu glontiu, — acumă apoi déca n'a avută pe cine să cureze, se poate cură pe sine. Intr' altu chipu atâtă duele se mai intemplă, că nici nu le-am potă insiră tōte. Apoi totusi mai vorbim de pace eterna, si civilatiune!

— (O opera nouă.) Componistulu Gounod a scrisu muzica la operă mai nouă: „Romeo și Julia,” — foile franceze o lauda și ni aducu scirea, că autoriul a adus unu partituru operei pentru unu onoratu de 60,000 franci. — Cantările melodișe sună foarte frumoșu și au unu farmecu incantatoriu, — dar multu mai frumoșu sună — 60,000 de franci!

— (David Felicient) inca s'a impărtășită in onore mari. Comisiunea din Paris însarcinată de a distribui premiul de 20,000 franci celei mai esențiale opere ce a aparținut în cei 10 ani din urma, a judecatu cunun'a de premiul operei „Herculanum” a lui David Felicient. Aceste le amintim numai ca să ne aducem amintă, că noi — suflăm numai în frundia.

** (Din Moscavia) se scrie, cumca ospetii adunati pentru cercetarea expusețiunii etnografice fura primiti cu cea mai mare pompa în Petersburg. Ospetii au ramas cinci dile acolo, în cari s'au datu mai multe banchetti, reprezentări teatrale, concerturi, în cari muzica și joculu tuturor poporilor slavice a fostu reprezentat, ca ospetii să se potă delecta.

** (Din Paris) se scrie, cumca regele Prusiei și tiarulu Russiei nu voru cercetă de odată expusețiunea internațională. Astă se intemplă la dorința expresă a imperatului Napoleonu. Politicii înse de aice facu feluri combinații.

Gacitura de semne.

De Bamilu Sint

;e řa -e=i* *u =o□aſuΔu
,aſ;u o=eΔe :a=:a=e
.eſiau ,a +i Δo,u+* *e
—e a?ii +e□eſa* *i.
A,ú ,aſ;u :=a* *iu* *i * *a=e
J§ Δu□e ,uſo+,u* *u,
* *u :=a.uΔe =o□aſe
□ai ↗e;i a li —ie=;u* *u? —
Aſ;=eiu □u=e+iaſu.

Deslegarea găciturei de siacu din nr. 18 :

Eu pentru tine sacratu-am tōte,
Chiar libertatea, placeri lumesci,
Tacusem tōte ce june pôte,
Fetitia dulce, ce mai voiesci ? !

Eu pentru tine, ca să-ți placu tîie,
Facui vestimente serbatoresci,
Firesc cumca pe detoria,
Fetitia dulce, ce mai voiesci ? !

Si-apoi in fine totu pentru tine,
Ah ! creditorii cei jidovesci,
Ne-avendu parale, m'au 'nchis in fine,
Fetitia dulce, ce mai voiesci ? !

De Tiridala.

Delegarea la scrierile omului Stefanu
B. Popoviciu, P. Simionu.

Modele de lucruri femeiescă.

(Suplementu la nrulu de acuma.)

1. 2. Brodarii albe pentru felurite scopuri. —
3. 4. 5. Decoratiuni de colturi. — 7. L. M. — 8. Re-gina. — 9. 10. Pentru camesi. — 10. Victoria. — 11. Colțiu de guleru. — 12. Indreitura. — 13. Modelu de societă. — 14. E. F. — 15. G. H. — 16. Garnitura. — 17. N. O. — 18. T. K. — 19. S. — 20. Indreitura.

POST'A REDACTIUNEI.



Dile J. Metiu în R. Da, a reclamă fia-care are dreptu, — înse a vătemă fara temeu ondrea cuiva — nimene. Permite-ni dara, că cu unu omu carele are astfelu de idei despre cultura, nu ne potem degradă a procede la polemă.

Proprietariu, redactoru respunderioru și editoriu: IOBIFU VULCANU.

S'a tipărită in Pest'a 1867. prin Alesandru Kocs (in tipografi'a lui Érkövi, Galgóci și Kocs.) Piată de pesci Nr. 9

La nrulu de acuma alaturam model de lucruri femeiescă.